举

主

大

旗

帜

落

实华

主

席

党

中

央

抓

纲

治

玉

战

略

= 席 语 录

农业的根本出路 在于机械化。

RENMIN

东

省

书

记

和

珍

作

型

发

言

介

绍

Ш

东

省

以

自

力

生

力为主

发

农

业 朷.

械 致

化 开

经

词

农历丁巳年十一月廿六

都人民大会堂隆重开幕。

这次会议,是在全党全国人民高 举毛主席的伟大旗帜,认真贯彻执行 党的十一大路线,深入揭批"四人 治区和国务院各部、委对中共中央-加深入广泛地动员全党和全国人民. 鼓足更大的干劲,迈出更快的步伐。 把我国建设成为社会主义的现代

两侧矗立着十面红旗。主席台对面的 两幅横幅标语上写着: "继承毛主席的 遗志,全党动员,奋战三年,为在一 九八〇年基本上实现农业机械化而奋 团结在华主席为首的党中央周围,把 揭批'四人帮'的伟大斗争进行到底!"

中共中央副主席、国务院副总理 李先念, 党和国家其他领导人方毅、 余秋里、陈永贵、耿飚、陈慕华、王 震、谷牧出席了会议。他们走进会场

各省、市、自治区农业机械化领 导小组的负责人, 国务 院各部门的负责人也出

中共中央政治局委 员、国务院副总理余秋 里, 在热烈的掌声中盲

布第三次全国农业机械 化会议正式开始。 中共中央政治局委员、国务院副总理陈永贵致开幕词(全文见 第二版)。他说:一九八〇年基本上实现农业机械化,是伟大领袖和导 师毛主席的遗志,是全国人民的迫切愿望。毛主席生前不仅教导我们 要深刻理解实现农业机械化的伟大意义,而且为我们制订了一整套路线、方针和政策。现在,打倒了"四人帮",扫除了贯彻执行毛主席

开幕词结束时,全场响起热烈的掌声 中共山东省委书记秦和珍作典型发言, 介绍了山东省以

革命路线的大障碍,我们必须也完全有可能加快农业机械化的步

伐。我们这次会议,就是遵照华主席、党中央的指示,讨论、研究

和部署实现这一重大战略任务的具体步骤和措施

新华社一九七八年一月四日讯 在抓纲治国的战略决策一年初见成 效, 光明的中国胜利跨进一九七八年 的时刻, 在英明领袖华主席、党中央 的亲切关怀下,国务院召开的第三次 全国农业机械化会议,今天下午在首

帮"取得伟大胜利,社会主义事业蒸 蒸日上,国民经济全面跃进的新高潮 正在到来的大好形势下召开的。这次会议的主要任务是:深揭狠批"四人 反革命修正主义路线的极右实质 及其破坏农业机械化的罪行, 肃清他 们的流毒和影响;检查各省、市、自 九七七年初发出的保证在一九八〇年 其木上 立 现 农 业 机 械 化 汶 一 文 件 的 执 行情况;总结交流走我国自己农业机 械化道路的经验:进一步落实今后三 年基本上实现农业机械化的规划,以 及实现这个规划所必须采取的一些重 大政策和措施。这次会议,对于实现 伟大领袖毛主席生前提出的一九八〇 年基本上实现农业机械化的号召,对 于实现华主席、党中央提出的抓纲治 国三年大见成效的战略决策,有着十 分重要的意义。会议的召开,必将更 为高速度地发展我国农业和农业机械

化强国而努力奋斗。 化强国 所 另 刀 田 中 。 今天,大会主席台正中并排高挂 着毛主席、华主席的巨幅画像。画像 !""高举毛主席的伟大旗帜,紧密地

的时候,全场响起长时间的热烈掌声

自力更生为主发展农业机械化的经验。

为了开好这次大会,早在一九七七年十二月二十日,全体与会 代表就在山东省济南市举行预备会。从二十一日开始,会议代表先 后到昌潍、烟台地区和淄博市的十七个农业机械化的先进典型单位 进行参观学习, 历时十一天。在参观中, 代表们认真学先进, 找差 致认为:山东省这些先进单位以自力更生为主 大有教益,真是越看越爱看,越看越想看。 代表们在山东参观期间,党中央公布了伟大领袖和导师毛主席

的《中国将要出现一个大跃进》和《关于农业机械化问题的一封 信》两篇光辉文献,英明领袖华主席和邓小平、李先念、汪东兴副 主席以及中央和国务院领导同志视察了农业机械化展览, 并对农业 机械化工作作了重要指示。这对代表们是极大的激励和鼓舞。他们 连夜进行了认真的学习和讨论。许多代表激动地说,在第三次全国 农业机械化会议开幕的前夕,以华主席为首的党中央发表了毛主席 的两篇光辉文献,这是加快农业机械化步伐,实现国民经济新跃进

的动员令。我们一定要按 照毛主席在信中为我国农 业机械化指出的方向、道 路和规定的方针、政策办事,在华主席、党中央的 领导下,以跃进的姿态和 革命加拚命的精神,奋战 三年,坚决实现毛主席的 遗愿,在一九八〇年基本 上实现农业机械化。

代表们是在一九七八 月二日回到北京的 出席今天开幕式的 有:各省、市、自治区农 业机械化领导小组及其办 事机构的负责人,部分地、 市、县的负责人,部分企 业和院、校、所的负责人; 国务院有关部委的负责人

参加开幕式的还有国 营农场工作会议、机械工 业学大庆坐谈会和全国科 学技术规划会议的代表

中共中央电贺瑞典共产党成立五周年

新华社一九七八年一月四日讯 中国共产党中央委员会一 月四日打电报给瑞典共产党中央委员会, 热烈祝贺瑞典共产党 成立五周年。电报全文如下:

瑞典共产党中央委员会

亲爱的同志们:

中国共产党中央委员会热烈地祝贺瑞典共产党成立五周

- 在瑞典马列主义者共产主义联盟基础上创建的瑞典共产
- 党, 高举马克思列宁主义的革命旗帜, 坚持反对现代修正主义, 团结瑞典工人阶级和进步力量, 为反对苏美两霸特别是反

对苏联社会帝国主义,维护民族独立;为反对垄断资本,维护 劳动人民的切身利益和争取社会主义事业的胜利进行了不懈的 斗争,取得了可贵的成就。我们深信,你们党在把马克思列宁 主义的普遍直理同本国革命的具体实践相结合的过程中, 定将 取得更大的胜利。

我们两党建立在马克思列宁主义和无产阶级国际主义基础 上的友谊和团结,必将得到进一步的巩固和发展。

战无不胜的马克思列宁主义万岁!

中国共产党中央委员会

一九七八年一月四日



华主席和邓小平、李先念、汪东兴副主席等党和国家领导人观看农机馆室内展览。

新华社记者摄

充实加强各级领导班子 造就又红又专的干部队伍, 这是大庆会战中形 成的优良传统。十七年来,大庆机关领导干 田每年都有大批干部在基层参加劳动, 调查研 究。他们坚持不懈地抓基层党支部的建设,抓 批 马列著作和毛主席著作的学习, 做艰苦细致的 领 在斗争中培养干部队伍

层

思想政治工作, 为油田各项工作建立了坚实可 靠的基础。

编者按: 把干部放到基层锻炼, 在斗争中

部和工作人员,很多同志都是几下基层。全油

本报讯 大庆党委最近抽调大批领导干部下基 层, 充实和加强各级领导班子。 一批下去任职的六十三名处以上领导干部

中,有大庆党委副书记、常委各一名,政治部副主 任二名,生产办公室副主任二名,政治部组织处和 宣传处副处长八名。在第一批干部下去以后、大庆 党委紧接着安排了第二批。各指挥部和大队采取了 同样做法。这样,既充实和加强了基层的领导班子,促进了正在开展的以揭批"四人帮"为纲的大 学习、大批判、大整顿、大比赛, 又为培养和锻炼 干部创造了条件,有利于造就又红又专的宏大干部 队伍。

.. 大庆党委认为,前一时期,虽然已经组织几批 干部下到基层, 但还不能适应当前抓革命、促生 产,向更高目标进军的形势,干部必须再大下。这次大下,人数多,又全是领导干部,群众普遍反映"下出了一个气魄,下出了一个声势"。被批准到基 层任职的同志,心情激动,都表示一定要加强学习, 帮助基层多做工作,刻苦锻炼自己,尽快提高政治 觉悟,提高领导艺术。基层广大干部、工人热烈欢 迎领导干部下基层。他们说,你们老会战传、帮 带,我们新会战一定好好学,咱们都使一股劲,向



华主席以及党和国家其他领导人观看农业机械。

新华社记者摄

1978年1月5日 星期四 第二版 人 耳 甲 兼

第三次全国农业机械化会议开幕词

中共中央政治局委员、国务院副总理 陈 永 贵

同志们:

在英明领袖华主席、党中央亲切关怀下, 国务院 召开的第三次全国农业机械化会议, 现在开幕了。

在当前的大好形势下,我们应当更加奋发图强,加快国民经济的发展速度,首先是加快农业的发展速度。我们要继续深入开展农业学大寨、普及大寨县的群众运动。动员全党和全国人民、大办农业、大办农业机械化、为在一九八〇年基本上实现农业机械化而

农业的根本出路在于机械化。在我们这样一个有 八亿人口的国家里,使农业在集体化的基础上,由落 后的手工劳动变为使用现代化的机器操作,是一场伟 大的革命。实现农业机械化、将几倍几十倍地提高农 业劳动生产率,大大增强抗御自然灾害的能力。促进 农林牧副渔业的全面的高速度发展,建立维厚的备战。 备荒、为人民的物质基础。实现农业机械化、将使农 业能够为国家的经济建设和国防建设提供更多的粮食、经济作物、其他农副产品和建设资金,使农村能够为国民经济其他各部门提供更多的劳动力,促进工、交通、商业、科学技术和文化教育卫生事业的高速度发展。实现农业机械化,将进一步巩固和壮大人民公社集体经济,加强农民的组织性和纪律性,从根本上改变小生产者的心理习惯,为从三级渡,以及将来由集体所有制向全民所有制过渡创造条件。实现农业机械化、将使我国工农联盟和无产阶级专政,在新的机械化、将使我国工农联盟和无产阶级专政,在新的基础上得到进一步巩固,并且有利于逐步缩小工农差别、城乡差别、体力劳动和脑力劳动的差别。

一九八〇年基本上实现农业机械化,是伟大领袖 毛主席生前不仅教导我们要深刻理解实现农业机械化 的伟大意义,而且为我们制订了一整套路线、方针和 政策。最近公开发表的毛主席一九六六年三月关于农 业机械化问题的一封信,就是指导我国农业机械化运 动的纲领性文件。毛主席在信中以苏联经验为鉴戒, 总结了我们的经验,进一步指明了我国自己的农业机 械化道路。一九六六年七月,敬爱的周总理直接领导 的第一次全国性的农业机械化会议一 一湖北现场会 议,就是根据毛主席这封信中的指示召开的。这次会 议,遵照毛主席的教导,制定了实现农业机械化的具 体政策和规划部署,为农业机械化事业打开了局面,奠定了基础。一九七一年,华国锋同志主持召开的第 二次全国农业机械化会议,进一步贯彻执行了毛主席 规定的农业机械化的路线、方针和政策,批判了刘少 奇的反革命的修正主义路线,总结了用大寨精神 为更生办农业机械化的经验,大大加快了农业机械化的步伐。但是,由于林彪、"四人帮"的干扰破坏,这两次会议规定的目标都没有完全实现。现在,打倒 ,扫除了贯彻执行毛主席革命路线的大障 碍,我们必须也完全有可能加快农业机械化的步伐。

粉碎"四人帮"以后,华主席、党中央十分重视和关怀农业机械化的发展。在华主席亲自提议召开的第二次全国农业学大寨会议上,专门讨论了九八〇年基本上实现农业机械化的任务。随后,中共中央发出了保证在一九八〇年基本上实现农业机械化的文件。在党中央和国务院召开的一系列会议上,华主席对农业机械化的问题多次作了重要指示。所有这些,都极性和干劲,有力地推动了我国农业机械化事业的发展。

从现在到一九八〇年,只剩下三年的时间了。在 巩固和发展人民公社集体经济的基础上,基本上实现 农业机械化,已经到了决战的阶段。全党和全国人民 动员起来,统一认识,总结经验,全面规划,加快步 伐,夺取这场决战的胜利,是摆在我们面前一项关系 全局的紧迫的重大战略任务。我们这次会议,就是要 道照华主席、党中央的指示,讨论、研究和部署实现 这一重大战略任务的具体步骤和措施。

验。(四)进一步落实一九八〇年基本上实现农业机械 化的规划,包括全国的和各省、市、自治区的规划,以 及实现这个规划所必须采取一些重大政策和措施。各 省、市、自治区还要提出按县分期分批的实施计划。 同时,讨论一下第六个五年计划期间,进一步发展农 业机械化的设想。

这次会议正式开会以前,同志们看了山东烟台、 昌潍两个地区和淄博市自力更生办农业机械化的现 场。山东的经验给大家留下了深刻的印象。他们以阶 级斗争为纲,排除"四人帮"的干扰破坏,全面规划, 统一领导,坚持以自力更生为主,比较好地解决了是 向上"要"一个机械化,还是自己"干"一个机械化 的问题。山东省这几年加速发展农业机械化的生动事 又一次显示了毛泽东思想的强大威力,增强了我 们在一九八〇年基本上实现农业机械化的信心。

反对鼓虚劲、鼓蛮劲,华而不实和任何虚夸。 我们相信,在党的十一大路线指引下,在华主席、 党中央的亲切关怀下,经过到会同志的共同努力,这 次会议一定能够开成学先进、找差距。 鼓干劲的大会, 开成树雄心、立壮志、攀高峰的大会,动员全党和全 国人民,为高速度地发展我国农业和农业机械化,为 实现抓纲治国三年大见成效,为把我国建设成为社会 主义的现代化强国而努力奋斗。

第三次全国农业机械化会设,在英国农明领标 传会设,在英明领标 下召开了。大会召伟开的时 夕,党中央发表了伟大领 有一九六六 年关于农业机械化的一封 信。这个极其重要的文



夺 取 三 年 决 战 的 胜 利

祝 第 三 次 全 国 农 业 机 械 化 会 议 的 召 开

献,全面地深刻地阐明了我国实现农业机械化的道路,提出了指导我国农业机械化运动的方针、政策。全党都要认真学习这个文献和毛主席的有关教导,用毛主席关于农业机械化的光辉思想武装自己的头脑,在全国掀起一个大办农业、大办农业机械化的商潮,大干三年,夺取基本上实现农业机械化的胜利。这对于本世纪内实现农业现代化,具有决定性的意义。

加速实现农业机械化,是进一步巩固工农联盟、巩固无产阶级专政的需要,是贯彻"备战、备荒、为人民"战略方针的需要,是坚持社会主义、战胜资本主义的需要,是保证农业增产增收、尹苈保收、高产稳产的根本途径。当前,国民经济正在出现新的妖进,迫切要求农业以更高的速度前进。社会主义经济是有计划按比例发展的,按农轻重的次序安排国民经济计划,反映着这一客观要求。农业这个基础必须抓好,农业的太限速度必须加快。农业高速度从哪里来?从继续深入开展农业学大寨。普及大寨县的运动中来;从加快农业机械化、提高农业劳动牛产率中来。

党中央重申,一九八○年必须基本上实现农业机械化,既符合高速度发展农业的迫切要求,又充估计了实现这一任务的主客观条件。第一,我们有生主席为首的党中央的领导。"四人帮"已经被粉碎,贯彻执行毛主席革命路线的最大障碍已经铲除了,全国人民大办农业机械化的报板性空前高涨,这是最根本、最重要的一条。第二,我们有过去二十多年建设起来的工业基础,有相当的物质、技术条件。我们要足够估计"四人帮"对农业机械化干扰和破坏的严重性;更要看到粉碎"四人帮"对农业机械化干扰和破坏的严重性;更要看到粉碎。四人帮"对农业机械化的计划指标,经过努力,是完全可以达到或超过的。第三,我们有正反两方面的丰富经验,不仅有一大批农业机械化搞得好的先进县、社、队,而且有一些省、市、自治区,走出了我国自己多快好省地发展农业机械化的道路。有了这三条,如期实现这个伟大的战略任务就有了保证。

现在离一九八〇年只剩三年时间了,已经到了决战阶段。英明领袖

华主席最近视察农业机械化展览会时,发出了"农业机械化事业要大干快上"的战斗号召。我们要坚决响应华主席的号召,埋头苦干,完成基本定现农业机械化的光荣任务。

当前,首先要紧密联系实际,深入揭批"四人帮"破坏农业学大寨运动的罪行,弄清思想路线是非,扎扎实实地落实党在农村的各项政策;要狠狠打击农村中阶级敌人的破坏活动,打击资本主义势力的进攻,挖课"四人帮"在农村的社会基础。只有在农村深入开展"一批两打"运动,贯彻毛主席的革命路线和政策,才能把广大农民群众的社会主义积极性充分调动起来,搞好生产,壮大集体经济,为加快发展农业机械化创造条件。我们要彻底肃清"四人帮"在农机化战线上散布的流毒和影响。据性地等近,

即通来评。我们妥切版解研 19人际 任水化化成级工机机的机场和助和购。 機能壓透,群众思想越解放,机械化的步子就会迈得越不。 或一个省、市、自治区来说,还要认真解决"自己于出来一个机械 化,还是等上面发下来一个机械化"这个思想路线问题。毛主席在一九 六六年的信中提出关于实现农业机械化"以各省、市、区自力更生为主" 的方针,就是自己干的方针。农业机械化是一场改变几于年落后生产工 能实现。干,代表群众的根本利益,反映群众的迫切愿望。只有干,才 能出机器,出人材,出经验,走出高速度发展农业机械化的道路。如果等 造越被进一个机械化,就会把志气等较了,把战机失掉了,而且会越 参越被动,拖"四个现代化"的后腿。山东省就是跳出"等,靠、要" 的圈子,才大步前进的。一九七一年第二次全国农业机械化会议以后, 被们提出"一个零,二不靠,三不伸手向上要,自力更生最可靠"的 短口号,统一规划,加强领导,充分发挥地、市、具和社队的积极性, 因地制宜,分工协作,发展各种农业机械。一九七六年,山东省的拖拉 机产量、比一九七〇年增长十四倍,掌握了农业机械化的主动权。这是 多名令人振奋的战果啊!

工业基础薄弱、条件比较差的地方,能不能也自己干出一个农业机械化来?广西壮族自治区作出了肯定的回答。一九六五年以前,广西的银铁工业基本上是个空白,全区机械制造能力很小。自治区党委教育干部和群众,"条件越差越要创造条件"基础越薄越要打好基础。"从一九七〇年起,他们大抓农业机械化,把地方机动财力的百分之八十和外汇的百分之九十以上,都集中使用到支援农业和支农工业方面,上下左右心协力,几年光景就建成了一些中、小型钢铁厂和拖拉机厂,农机自给

率已经高过一些原来工业 基础比他们好的省市。由 此可见,有没有一条正确 路线,有没有一个很大的 干劲,关系有多么大。

> 加快及展表业机械 化,关键在于加强党的领导,特别是省、市、自治

区党委的领导。山东和广西,都是第一书记亲自过同,把农业机械化当作一场伟大的革命来抓的。他们不断提高干部和群众对农业机械化的认识,把全省区的人力物力财力集中起来使用,围绕农业办工业。办好工业促农业,同时十分注意农机化队伍的建设和发挥现有农业机械的作用。这样、就争取了时间,加快了农业机械化的步伐。如果各省、市、区党委都这样抓,我国农业机械化的发展速度就一定会大大加快。让我们来一个南比广西、北赶山东的革命竞赛,打破一部分地区农业机械化运动落后的状态,开创一个新局面。工业基础好的大城市、要首先使自己的邓区高

速度、高质量地实现农业机械化,同时要为全国农业机械化作出贡献。 实现农业机械化设备、市、自治区自力更生为主,绝不是说中央有关部门的责任可以减轻。中央各有关部门应该自觉地加重自己的担于。要按照毛主席一九六六年的信所指示的精神、认真帮助地方发展支农工业、特别要加强对基础薄弱地区的支援。地方积极性越高,越要加强效。一领导、全面安排,作到全国一盘棋,充分发挥中央和步两个人员、经、当的、有许多问题急需中央有关部门抓紧解决。机械工业、自先要从农机工业抓起,统一型号,机具配套,组织协作,发展专业化、大批量生产,不断提高农机产品标准化、通用化、系列化程度,努力作到货量、水水、东省、要加强农机科研、为进中步提高机械化水平而努力。抓农机产品质量首先要从原材料的质量抓起。一步一切相似化水平而努力。抓农机产品质量首先要从原材料的质量抓起。一个有关部门、都要认真检查自己的工作,是不是真正执行了"以农业为基和大工业为主导"的方针,是不是为农业机械化作好了自己的工作,为加速实现农业机械化作出了贡献。

在实现农业集体化的基础上实现农业机械化,是我们党在农业问题上的根本路线。农业集体化的任务,我们已经实现了,现在一定要在不断。 现代国和发展集体化的基础上,加快农业机械化的步伐,把被"四人带"干扰破坏所耽误的时间夺回来,按期实现毛主席的伟大号召。做到了这一步,我国农业的发展速度就将大大加快,人民公社集体经济就会大为繁荣,我们在本世纪内实现四个现代化就有了坚实的基础。这是全党的大事、全国人民的大事。同志们,历史赋予我们的任务是何等的光荣!我们要拿出当年搞农业集体化的那股革命劲头,打一场农业机械化的人民战争。各级党委要切实把这个任务抓到自己手里,把办好农业机械化的人营及大寨县运动。大寨式的县应当同时是农机化办得比较好的



邓小平副总理会见爱・肯尼迪



新华社一九七八年一月四日讯 邓 小平副总理今天下午会见美国民主党参 议员爱德华·肯尼迪和夫人一行,同他 们进行了友好的谈话。

会见时在坐的有中国人民外交学会 会长郝德青,外交部副部长王海容,有 羊方面负责人康伐沙、朱启祯等

关方面负责人康岱沙、朱启祯等。 今天下午,爱德华·肯尼迪和夫人 一行还前往毛主席纪念堂瞻仰了毛泽东 主席的遗容。美国客小于日内离开北 京去我国南方城市访问,然后回国。

□ 邓小平副总理一月四日会 见了美国民主党参议员爱德华·肯 尼迪和夫人一行。 新华社记者摄

◆ 国务院召开的第三次全国农业机械化会议一月四日在北京开幕。图为第三次全国农业机械化会议会场。
新华社记者

跨入新的一年的时候,满怀 着抓纲治国初见成效的胜利豪情的 八亿中国人民,精神振奋,斗志昂 扬,意气风发。

新年前夕,中共中央宣传部邀 集在京的社会科学界、文化艺术界 新闻出版界党内外人士举行座谈 会,征求对当前宣传工作和拟于一

九七八年召开的全国宣传工作会议的意见。整个座 读会发言十分踊跃,大家互相插话补充,开得生动 活泼。同志们说,华主席领导我们粉碎了"四人帮", 夺回了宣传阵地的领导权,大家才能有这样的机会, 向营解诉自己的小里话。

其实,在打倒"四人帮"之前,因为动辄得咎而不敢讲话的何止是参加座谈会的这些同志呢?工上"唯生产为论"、为资本主义"做嫁衣裳"的大帽子。知识分子想繁荣社会主义的文化科学事业,实行"百花齐放,百家争鸣",给扣上"资产阶级知识分子"、"黑线回潮"的大帽子。革命干部贯彻执行毛主席的革命路线,大胆领导、积极工作,给扣上"民主派"、"走资派"、"删案"、"复 扉"的大帽子。广大人民群众对"四人帮"及其余党的资产阶级帮"废坏系那些胡作非为提出批评,更给却上"否定文化大革命"、"反对'中央'"的大帽子。正如一位作家笔下的老同志所说:"三十多年的老习惯,任何事都对党谈,无论是工作上的困难,无论是一人的思想波澜。可是这些年来,我只上交了党费,却帽下

线

专

政

论

对

外

玉

学

作

造

成

的

灾

我 们 的 政 治 局 面

5 之

了心……"社会主义制度下人民应当享有的民主权利,遭到"四人帮"的严重践踏,人民想说的话只能埋藏在心里。

早在一九五七年,毛主席就指出: "我们的目标,是想造成一个又有集中又有民主,又有纪律又有自由,又有统一意志、又有个人心情舒畅、生动活泼,那样一种政治局面,以利于社会主义革命和社会主义建设,较易于克服困难,较快地建设我国的现代工业和现代农业,党和国家较为巩固,较为能够经受,风险。总题目是正确地处理人民内部的方法是实事求是,群众路线、派生的方法是党内党外在一起开一些有关大政方针的会议,公开整风,党和政府的许多错误缺点登报批评。"

一年多来,在华主席抓纲治国战略决策的指引下,"四人帮"横行霸道造成的那种万马齐喑的沉闷局面结束了,毛主席期望的那样一种政治局面开始出现。那些长期不敢开口,不敢动笔的问志,重新得到向党和人民倾吐衷情的权利。许多普通的工人、农民、知识分子本着对革命事业高度负责的精神,在

各种场合,通过各种途径,直至在报刊上,向领导 干部和领导机关提出很多宝贵的建议和挑动工作。人 意见,帮助他们纠正缺点错误,改进和推动工作。人 民群众积极地参与党和国家的政治生活。他们的意 志、愿望在党和国家的方针、政策、计划中得到了 充分的反映。事实证明,长期压在人们心上的巨石 一经搬开,毛主席的革命路线一旦贯彻执行,人民 群众的社会主义积极性就象打开了闸门的河水奔涌 出来。

这种生动活泼的政治局面,对于我们的事业是 极其重要的。社会主义事业是干百万群众的事业。 仅有发动和依靠最广大的群众,充分调动一切积极 因素,并且化消极因素为积极因素,才有利于克服 我们前进道路上遇到的各种艰难险阻,才能巩固已 取得的成就,不断夺取新的胜利。相反,如果人民 不能享受应有的民主权利,有意见没处讲,或者不 敢讲,心情不舒畅,积极性就会受到挫伤。人民 群众的积极性受到挫伤,社会主义事业的巩固 和发展怎能不受到影响?"四人帮"的灭亡之所 以是历史的必然,根本的一条,就是他们与人民 为敌,不仅不给人民以应有的权利, 不让人民讲话,反而残酷地打击和 镇压革命群众,因此,人民理所当 然地要起来推翻他们,革他们的 会

要造成一个生动活泼的政治局 面,就要严格区分和正确处理敌我 矛盾和人民内部矛盾。一方面,对

一小撮阶级敌人坚决实行无产阶级专政;另一方面,对人民包括人民中犯有严重错误而愿意改正的求人,都给以应有的民主权利。这就必须实行实证的求是、群众路线线的方法。要坚持唯物论、辩证法则,是调查研究,按照事物的本来面貌认识和解决问题。要案人群众,有事同群众商量、认真顿听群众的例,使我们的一切工作都能真正代表人民的根本利己益或自己周围的少数人,迷恋于搞"一亩室",听不相自己得不同意见,总想把人家的嘴巴都封住。他们事怕群众众、不准人家讲话,自己做错了也不准批评,甚至依仗职权对提出批评的群众法行打击报复。这样,生动活波的政治局面是不可能出现的。

一年来,人民精神面貌和国家政治局面所发生的深刻变化,是华主席为首的党中央抓纲治国战略决策的一个重要成果。我们坚信,它必将随着揭批"四人帮"这场政治大革命的继续深入,向着毛主席所指引的方向不断发展,在巩固无产阶级专政、实现四个现代化的作大事业中发挥强大的威力

"四人帮"伙同林彪炮制的十七年"文艺黑线专政"论, 是在文艺领域为一把野火、梦百 想把解放后万紫千红的文徵版。 好面,说来真叫人忿慨。 外也遭到改学介绍工作这朵事这一个也遭到的人,也象从事,是尽 工作作的同志一样,受尽追 害。

文化大革命前的十七年 外国文学的介绍工作, 尽管由 于刘少奇反革命修正主义路线 的干扰, 存在某些缺点和错误, - 些外国文学作品分析、批 判不足, 甚至把个别坏书当作 好书介绍过来,但是,总的说 毛主席的革命路线仍然占 主导地位,"洋为中用"的方针 基本上得到贯彻,成绩是主要 这是谁也不能抹煞的事实 我们比较系统地介绍了革命导 师论文艺的著作,出版了马列 主义文学理论从书 为我国文 艺工作者深入学习无产阶级文 艺理论提供了条件。我们大量 介绍了各国革命文艺作品,如 高尔基、马雅可夫斯基、奥斯 特洛夫斯基、法捷耶夫、小林 多喜二、瓦普察罗夫等人的作 品,对广大读者特别是青年起 了提高思想觉悟、激发革命斗 志的良好作用。遵照毛主席关 于批判地继承中外文艺遗产的 教导, 在介绍外国古典文学作 也做了不少工作。那 些在文学史上早有定评、影响 较大,特别是马恩列斯给予高

七年中,翻译出版的數量和质量, 都是 解放前几十年所不能比的。我们有计划 地出版了亦上比亚。 巴尔扎克、托法, 基边报刊和出书,广泛介绍了当代外国 文命人民斗争的作品,这对促进中外, 多位民斗争的作品,这对促进中外争, 反帝充殖,特别是反对两霸,都起到了 一定的作用。

度评价的优秀作品,解放后十

但是,四人帮"挥动"文艺黑线类" 证"论这把屠刀,竭力破坏毛主席"洋 为中用"的方针,大搞他们的文的不 为中用"的方针,大搞他们的文的不 这十年来,外国文学介绍工作被那 以一大海的"数文学介绍工作被那"地 的家歌到并核戏是一片的。说:"我那 说:"我那是一样的一个。" "到我中,就是不是一个。" "到我中,我们是一样的一个。" "到我们是一样的一个。" "到我们是一样的一个。 "到我们是一样的一个。" "我们是一个。" "我们是一个。"

作品被践踏,人也遭到迫害。我们 外国文学介绍工作者在十七年中,通过 学习马列主义和各项政治运动以及工作 实践,不论思想觉悟,或者业务水平。 都有很大提高。尽管由于在文艺思想和 世界观的改造方面努力不够,有些同志 包括我在内)在介绍外国文学工作实 犯过这样那样的错误,但毕竟是工作实 "四人帮"的老窠上海尤其严

"四人帮"在外国文学介绍 工作这个园地, 砍掉了无产阶级和人民大众喜爱的"百花", 是要种上他们反党、反革命的 "蒺藜"。为了实现他们的反革 命政治纲领,他们大搞"洋为 帮用"。他们下了一道道命令 限时限刻,不由分说,也不许 问个"为什么",要你为他们翻译。为了要抢译、赶译这种"洋 为帮用"的东西"四人帮"通 过在上海的余党把上海的外文 翻译力量统统集中起来, 装配 成一部庞大的"翻译机器",为 他们"转动"。这样一来,我们原来长期从事的外国文学翻 译、研究工作,也就根本无法 进行了。实在说,当上了他们 的"翻译机器"之后,你也没 有时间和精力来搞自己的专 业,况且"四人帮"严格控制 外文报刊、图书,除了他们的 余党和亲信而外,广大外文工 作者十年来基本上看不到外国 报刊、图书,可说是"与世隔 绝",哪里还谈得到什么研究和

斗 △ 47 mp

看看"四人帮"在搞"洋为帮用 方面干了些什么?这一小撮野心家、阴 谋家,攻击毛主席的革命路线,诬陷坚 持毛主席革命路线的革命干部,打起反 修的旗帜大搞修正主义。他们指桑骂槐, 含沙射影, 玩弄阴谋诡计, 无所不用其 极。他们指定要翻译写"洋走资派"的作 品,就是用来影射攻击我国的革命老干 部的。于是"厂长"啊,"经理"啊,"能干的女人"啊,纷纷出笼,不仅充斥帮刊, 而且还被印成单行本, 甚至大字本, 拿到 -些会上散发,作为攻击老一辈领导干 部的炮弹。他们利令智昏,得意忘形,甚至明目张胆地提出"要敢于写较高级 干部中的走资派, 因为走资派越是职位 高、权力大,它的危险就越大"。 "四人 帮"在上海主管文艺的黑干将也对帮刊 提出要从外国文艺中"找大走资派形象, 不要老是那么几个厂长、经理,要越大 越好"。这样,一九七六年的一期帮刊就介绍了一个洋剧本,里面的主人公是个"中央委员"级的"洋走资派",确实是 大得多了。尤其恶毒的是, 他们唯恐借 译文影射还不为人所领会,又破例地在前面加上一段"编者的话",在译文中间 插进许多按语, 丧心病狂地把攻击矛头 直指敬爱的周总理和其他中央负责同 志, 真是罪恶滔天。他们这方面的罪行 不胜枚举,必须彻底清算。

英明领袖华主席粉碎祸国殃民的"四人帮",外国文学介绍工作也得到解放,我们这些从事外国文学工作的人也重见天日,获得新生。我们决心在华主席的英明领导下,振奋精神,努力工作,把"四人帮"造成的损失补回来,为沟通中外文化交流,丰富人民文化生活,做好外国文学的介绍工作。

"黑线"、"黑网"及其他

刘 金

一九六六年,江青和林彪相勾结,伙同 张春桥等人,炮制了一个"文艺黑线专政" 论。后来,"四人帮"在上海的一个余党,变 本加厉,胡说什么十七年的"文艺黑线专政" 是"彻头彻尾、彻里彻外"的。并把这个反 革命的"四彻"论扩大到上层建筑各个领域。 他一会儿狂叫:"十七年的教育战线是彻头彻 尾、彻里彻外的黑线专政!"一会儿又嚷嚷: "出版界怎么不是黑线专政?是彻头彻尾,彻 平文教各界,停止地球转动之势!

"四人帮"的"黑线专政"论,其反革命的 矛头是直指我们伟大的领袖和导师毛主席 的。试想,如果文教各界,文化大革命前十七 年真是"彻头彻尾(彻里彻外的黑线专政",哪 里还有毛主席的英明领导?哪里还有毛泽东 思想的光辉照耀?哪里还有毛主席革命路线 的正确指引;我们的一切成就,岂不都一概 不存在了吗?

"黑线专政"论为"四人帮"否定一切、 打倒一切提供了理论根据,转就了一柄朝草 命人民"排头砍去"的板斧,已经够厉害了。 但是他们还不满足。"黑线专政"论出笼两年 之后,江青一伙又用他们一手炮制的所谓"黑 续"罗织了一张"黑网",企图把革命文艺工 作者来个"一网打尽"。

那是一九六八年二月,江青和姚文元伙同他们在天津的一个死党,大放厥词,含血喷人,污蔑长篇小说《战斗的青春》是一本"宣扬叛徒哲学的坏书",诬陷小说的作者雪克(即孙振)同志"是一个叛徒"。江青街前说什么:"天津的坏书拿到上海去出,上海

的坏书拿到天津去出,文艺黑线是有一个网的。在这个黑网上面,有蜘蛛啊,小爬虫啊,在那里爬来爬去。"文瘩姚文元也插嘴说:"天津孙振的那本《战斗的青春》,就是上海文艺出版社的一个编辑刘金拿去出版的。他自己也写了很多,后来被走资派包庇了。"

為了係多,局不經定經過化。 真是滿口胡言!文化大革命以前,上海 和天津的文艺出版社,是可以向全国组稿的。 两地之间,互有书稿往来,完全是正常的 正当的,什么"黑线""黑网",扯得上吗?至 姚文元所以要点我的名,其中也大有文章。 姚文元的根子顶过几下子。等别是在《战力的音音》的评论上,给他"常胜"的打化在中,对纳 春》的评论上,给他"常胜"的打棍史的,约者 春》的评论上,给他"常胜"的打棍史的,约者 格会,想置我于死地。江青、姚文一、新 和会,想置于死地。江青、姚文一、新 一出,天津、上海先后掀起了降阵"斩黑线、 砸黑网"的黑浪。是为是两报一台(广槽信, 又是报道,又是文章,还有所谓"编者按", 一连串的"斩黑线、砸黑网",把文艺界搞得战 斗队"到处冲冲杀杀。"斩黑线、砸黑网"的, 引擎的手指,在津沪两地满街乱飞,散 "都"建如的来随

他们究竟要斩什么,要砸什么,要横扫什么呢?

在天津,他们把一大批在毛主席文艺思想哺育下、在长期革命斗争中成长起来的革命作家,加上"叛徒"、"特务"、"反革命修臣主义分子"、"黑线人物"、"小爬虫"——等莫须有的罪名,企图"一网打尽"。在上海,他们动

自来水流到了火焰山

用全部舆论工具,对包括 象我这样的普通一兵,对包括 内大批文艺工作者,连 反革命"围剿",却一条", 经场"。他们拉马条", 经战",并一个"黑风 是不肯屈服于他们淫威之

下的文艺工作者,一经他们罗织、不是 "黑线人物",就是"黑网"上的"小爬虫",不是"黑线人物",就是"黑网"上的"小爬虫",不是"叛徒"、"特务",就是"医革命修正主义分子",横重都在必须横扫之列。那结果,就象张春桥洋洋得意地说过的:"一个也逃不脱!"

英明领袖华主席说得好: "与人民为敌 的,必定被人民打倒。" "四人帮" 拉起 "黑 线",张开"黑网",阴谋把革命人民一巴掌打 下十八层地狱去,却不料搬起石头砸了自己 的脚,只落得个可耻的下场!

横穿新疆吐鲁番盆

使牙新疆吐鲁番盆 地的火焰山,象一堆熊 熊大火,蜿蜒数百公里, 形成我国最炎热、最干 旱的特殊自然地区,曾

被古人描写为"火焰八百里,四在原本",千百年来,生活在原本"光",千百年来,生活在原大。以等各族人民想水、盼水,为水而祈祷,为水而械斗,吃尽了干旱缺水的

火焰山公社有三千四百多 户、一万六千多人口, 主要饮用 经火焰山流下来的一股渠水。这 股水只有零点七个流量, 不仅远 远不能满足需要,而且在它经过 火焰山中的红土沟和芦苇滩的时 候, 变得又苦又混浊。就是这么 -点难以下咽的脏水,还得大家 分着吃。夏天,每个村庄一个月 只有三天流水,人们只好在村里 挖个水坑把水蓄起来, 由于气温 高,水坑里的水很快就变质发臭; 冬天, 水渠结冰, 水流不到村里, 人们就跑十多里路到上游用驴车 运或用扁担挑冰块回来放到锅里 融化后吃用。因为吃的是混浊的 脏水, 所以这里的发病率相当高。 旧社会,许多人被病魔夺去了生

祖国新风凫

命。解放后,各族人民多么盼望 公里,"四人帮"另搞一套的邪 着能吃到清澈的甜水啊! 风又刮来了。但是,公社党委硬

 风又刮来了。但是,公社党委硬是顶住来自县委、公社内几个 "闹而优则仕"的人的压力,坚持开展学大寨运动,坚持农田 水利建设,坚持自来水工程。

粉碎"四人帮", 扫除前进 道路上的障碍,公社党委统一 了思想,自来水工程的速度也 大大加快,管道终于铺到村里, 解决了八个大队、百分之八十 四的社员的吃水问题,自来水 工程初见了成效。

当清澈的自来水哗哗地流 来,男女社员和儿童们高兴得 又蹦又跳。老年人含着 泪花说:过去我们祖祖 辈辈喝着又苦又脏了我们 水,是毛主席给到到了我 们的困难;是华主席给我们解 准,送来又清又甜的幸 很大了。我们永远不忘毛主席的 恩情和华主席的关怀。

新华社记者 哈迪尔



安徽淮河大桥胜利建成通车。



的水电站。 新**维**

。 新华社记者摄

主 席 在 连 建 党

一九二七年九月九日, 伟大领袖毛主席领导 了震撼全国的秋收起义。随后,毛主席率领部队 向井冈山进军。九月底,部队到达江西永新县三 湾村后,毛主席亲自领导了著名的"三湾改编"。 "三湾改编"的一个重要内容,就是建立了党的 各级组织, 把支部建在连上, 从而保证了党对军 队的绝对领导, 从组织上奠定了新型人民军队的

为了发展党的组织,毛主席非常关心积极分 子的培养教育工作。当时,有的连队党员人数不 多,战士中党员更少。毛主席经常不顾疲劳,找战士们谈心。每天行军,毛主席走在战士行列中,今 天到这个连,明天到那个连,问战士们在家里是 干什么的,怎样参加革命队伍的,了解战士们 对革命的认识、考察、培养要求入党的积极分 子。

十月中旬. 部队来到湖南酃县水口休整, 各连 又发展了一批工农骨干分子入党。一天晚上, 毛主席亲自主持了这些新党员的入党仪式。那 天晚上, 毛主席很早就来到叶家祠堂的阁楼上。 会场布置得庄严肃穆: 阁楼靠北墙放着一张四方 桌、几条长板凳,桌上一盏马灯通明透亮,桌前 沿压着两张红纸,左边一张上写着入党誓词,右边 一张上写着"CCP"三个外文字母。连队党代 表带着六名新党员来到会场,毛主席宣布仪式开 始。入党介绍人介绍了新党员的简历后,毛主席走到新党员面前,依次询问了他们的情况。毛主席对一个新党员说:你为什么要求加入共产党?那个 新党员坚定地说: "要翻身,要打土豪劣绅, 坚决地革命!"毛主席连连点头说:很好,很好! 毛主席又向大家说明"CCP"三个字母是中国共产党的简称。接着,毛主席又详细地解释入党誓

" 这坚定、宏亮的声音,象春雷在阁楼里回荡。宣誓结束后,毛主席 " 这坚定、宏亮的声音,象春雷在阁楼里回荡。宣誓结束后,毛主席 誓: 对新党员们说:从现在起,你们都是光荣的共产党员了,今后要团结群 多作宣传,多作群众工作;要严格组织生活,严守纪律,发挥先锋 根范作用: 要努力革命,革命到底。最后,毛主席又嘱咐连队党代表,要他们回去后,都要抓紧发展党

员的工作,都要象今天这样,分 批地举行宣誓仪式。

在毛主席的亲自领导下. 党的建设在连队深深扎了根, 我军的战斗力大大加强。正如 毛主席后来指出的: "红军所以艰难奋战而不溃散, '支部建在连 难奋战而不溃散. 上'是一个重要原因。"

> (中共湖南省酃县 委员会宣传部供稿)



叶家祠堂阁楼内景 ********

县南寺郎固公社小张固大 队林业队长、共产党员李 树俊,向县委办公室信访 组反映: 小张固村不管需 要与否,给三、四十户社

前不久,河北省广平

员划了庄基地,光是占林场的地就 有四、五亩、糟蹋成材树三百多棵、 小树四千多棵。为了妥善解决庄基 地问题, 李树俊曾几次找大队党支 部书记李富林提意见,李富林不但 拒不接受批评,反而对李树俊冷嘲 ,甚至在群众大会上煽动群众 对李树俊不满。

中共广平县委很重视李树俗反 映的情况。县委书记李立身亲自带 领工作组,到这个大队做了认真的 调查,证明李树俊反映的情况属

膧 党员的民主权利

根据需要与可能相结合的原 则,把一些闲散地适当地划给社员 做庄基地,是允许的。但是,小 张固大队划的庄基地,有些不是确实需要,而且侵占林场地,毁坏树 木, 损害了集体利益, 是错误的。 支部书记李富林对此应负主要责 任。李树俊向支部提出了尖锐的批 评意见, 可是李富林却认为他是故 意找毛病, 先在支委会上, 后在 群众会上挖苦讽刺, 致使一些私心

重的社员对李树俊不满。有个社员 在林场占地拉土, 碰坏了好几棵 树,李树俊向支书反映,李富林却借 机讽刺说: 你那么大能耐, 又是林 业队长,找我干啥?随后,又把这 事给那个社员说了。那个社员把李 树俊大骂了一顿。县委工作组认为 李树俊坚决维护集体利益, 积极向 支部提批评意见,值得表扬。而支 部书记李富林听不得不同意见, 压制批评, 是侵犯党员民主权利 的行为。

具委工作组组织这个 大队的支委、党员、群众,深入揭批"四人帮"破坏 党的民主集中制原则的罪 行. 围绕着应该"怎样正 确对待李树俊的批评意

见"展开讨论,使大家澄清了思想,明辨了是非,受到了一次生动具体 的民主集中制的教育。

李富林认识了自己的错误,认 真作了检查,多次找李树俊谈心, 诚恳地向他赔礼道歉,并表示要认 真吸取经验教训,切实转变领导作 风。党支部还广泛征求了党内外群 众意见,通过民主协商的方式, 妥 善地解决了庄基地问题。

本报诵讯员

听到与事实有出入的批评以后

广州部队某部七连党支部

去年七月份,支委、原 副指导员王新元带领干 部、战士去平整土地。有 几个战士比较稀拉,没有 跟上队伍,王新元便叫前 面的队伍停下,等后面的 同志跟上来。这时,大家 不约而同地往后看,原来 落在后面的是炮班和司机 班的七个同志。为这事, 党员、司机班长在一次支 委扩大会上,批评副指导 员故音整司机班.

王新元听了司机班长 提的意见,起初感到莫名 其妙。因为他自己当时确 无"整"人的想法,只是 为了严格组织纪律,整顿 好队伍, 而且掉在队伍后 面的战士中, 司机班只有 两个,司机班长那天也没 有参加劳动,怎么能说是 整司机班呢?参加会议的 其他同志也认为, 司机班 长提的意见没有道理。会 的话弦外有音。他联想到 以前对司机班纪律比较松 散看不顺眼,抓消极因素 多,抓积极因素少, 多,表扬少,发现自己在 管理教育方法上确实有缺 点。于是, 王新元把背包 扛到司机班,逐个找战士 谈心,交换意见,并在班 务会上检查了自己过去在 管理教育上的缺占 同时 热情帮助司机班同志认识 严格遵守纪律、加强组织 性的重要性,从而改变了 司机班纪律松弛的现象

王新元从处理这件事 情中,总结了一条经验;在 活跃党内民主生活的过程 中,群众一定会提出各种 不同意见,其中难免有些 与事实有出入甚至错误的

议结束后,王新元心里很 意见。作为一个支部领导不平静,他想:司机班长 成员,必须采取"言者为 为什么对我提出这条意 罪,闻者正视"、"有则改见?越想越觉得司机班长 之,无则加勉"的态度。 如果采取"对的我就听, 错误的我就顶回去"的态 度,实际上是不让别人提 意见,结果就会堵塞言路 不利于调动积极性。只有 善于从批评中发现问题, 从与事实有出入的意见中 吸取合理的成分, 从错误 的意见中得出有益的教 训,才能真正广开言路, 活跃党内民主生活。



不_~~~ 编后 - Balons

新党章明确规定: "决不允许任 何人压制批评和打击报复。压制批 评和打击报复的人, 应当受到查究 和处分。"中共广平县委十分重视小 张固大队党支部书记李富林压制批

译的事件。县委在看到党员李树俊的揭发材料以后、即 由县委书记带领工作组去调查核实、对这一违犯党纪 的事件迅速做了严肃认真的处理。这是完全必要的和 正确的,不如此,就不能保障党员的民主权利,就不 能维护党的民主集中制的原则和纪律

充分发扬党内民主,认真开展批评和自我批评, 是我们党区别于其他政党的一个显著标志,是我们 党的优良传统和作风。毛主席、华主席和党中央,历 来要求党的各级领导人员要虚心听取党员、群众的批 评,自觉地接受党员、群众的监督。这样做,有利 于我们及时地发现和纠正工作中的缺点、错误,促 进各级领导班子的革命化、充分发挥党组织的先锋模 范作用。几十年来,我们党能够由小到大、由弱到强,领导全国人民取得了革命和建设的一个又一个伟 大胜利, 一条根本的原因, 就是我们党始终坚持无产阶级的这一战斗风格。

万恶的"四人帮"出于篡党夺权的反革命目的, 横蛮地压制民主,对批评者实行打击报复。我们必须 肃清"四人帮"的流毒和影响。各级党组织要组织党 员、干部认真学习党的十一大文件和新党章,教育他们用共产

党员的标准严格要求自己,广泛听取各种不同的意见,以利于 真正做到集思广益,充分调动党员和群众的革命积极性,更快更好地实现华主席抓纲治国的战略决策。任何人如果敢于 压制民主,对批评者实行打击报复,必须按照党章的规定,进 行严肃认真的查究和处理,其中情节严重、态度恶劣者,必须 受到党纪处分。

把妇幼卫生工作迅速搞上去

卫生部召开现场经验交流会,推广江苏省如东县的工作经验

据新华社南京一九七 八年一月四日电 黄海之 滨的如东县, 是江苏省农 业学大寨的先进县, 也是 我国妇幼卫生工作的一面 红旗。最近, 卫生部在这 里召开了全国妇幼卫生工 作现场经验交流会。

来自全国各地的代表 们,在如东县现场参观了 几十个先进社、队、工厂、 街道的妇幼保健机构和幼 儿班、托儿所, 参加了赤 脚医生的病例讨论会和新 法接生技术考核会,系统 地学习了这个县的妇幼卫 生、计划生育和幼儿保育 方面的先进经验。

如东县各级党组织十 分关心并采取切实措施保 护妇女和儿童的健康。全 县建立了一个以县妇幼保 健所和县医院为技术指导 中心的县、区、公社、大队四级妇幼保健网。一支 以专业医务人员为骨干 赤脚医生为主体的妇幼卫 生队伍, 担负起了全县城 乡的妇幼保健工作。各级 妇幼保健组织在新法接 生、妇女"四期" (月经 保护、新生儿管理、传染 病管理、预防接种等方面 都建立了一套规章制度。 人民公社社员和职工的婚 姻、生育情况,以及妇女、 儿童的健康情况,各级都 做到心中有数。生产队有 妇女"四期牌",妇女队长 一看牌子,就知道那个女 社员处于经期、孕期、产 期或哺乳期, 以便妥善安 排她们的农活。大队妇产 室有详细的孕产妇纪录卡 片和已婚妇女普查普治妇 女病的档案。未婚男女青 年有晚婚计划, 育龄夫妇 有生育计划,晚婚和计划 生育工作搞得好,达到了 "晚、希、少"的要求 全县大多数社队办起了托 儿所、幼儿园,百分之八 十的学龄前儿童进了幼儿 园,一半以上的婴儿进了 托儿所。赤脚医生对集体 和散居的儿童定期进行预 防注射和健康检查, 使儿 章的健康和发育水平普遍 提高。妇幼卫生工作做好 了. 有效地保证和促进了

计划生育工作, 保护了妇

期、孕期、产期、哺乳期)



空军某部卫生队巡回医疗队,深入驻地农村 社队,为贫下中农防病治病。这是巡回医疗队的 同志深入山区,热情为少数民族社员群众看病。

本报通讯员摄

女劳动力。从一九七二年 以来,全县人口自然增长 率已下降到千分之六左 右,一九七六年讲一步下 降到千分之三点二五。全 具有十万以上的妇女劳动 力从孩子牵累和疾病中解 放出来,农村妇女出勤率 达到百分之九十五以上。 参加现场会的代表们

百闻不如一见,纷纷表示

要以如东县为榜样, 认真 贯彻执行华主席、党中央 抓纲治国的战略决策,鼓 足干劲,艰苦奋斗,全心 全意为人民服务, 把妇幼 卫生工作迅速搞上去, 为 农业学大寨,工业学大庆, 为早日实现四个现代化作 出贡献。

在这次现场经验交流 会上,湖北省应城县、吉 林省和龙县、内蒙古自治 区鄂托克旗、北京市首都 钢铁公司等地区和单位的 代表,还分别介绍了他们 在推广新法接生、儿童保 健、中西医结合防治妇女 病等方面的先进经验。 会议以揭批"四人

为纲,在提高觉悟, 分清路线是非的基础上 讨论制定了全国妇幼卫生 工作规划。会议号召妇幼 卫生工作人员高举毛主席 的伟大旗帜, 紧跟华主席, 党中央, 以对国家、对民 族、对后代负责的崇高政 治责任感,努力做好工作, 提高妇幼卫生工作水平。

勇于实践. 当好防治员

广东省中山县小榄公社高沙大队赤脚医生 屈国雄

立了县、社、队三级肿瘤 防治网, 我也参加了肿瘤 防治工作。通过一九七一年第一次肿瘤普查实践, 我深深体会到:肿瘤确实 是一种常见病、多发病。

中山县是鼻咽癌的高 发区。要做到早期发现, 就必须掌握鼻咽检查技 术。为了掌握鼻咽检查技 术,我一面翻阅有关肿瘤 的书籍,一面向有经验的 同志请教。通过连续几次 参加肿瘤普查,先后查看 了一万多人次的鼻咽腔, 终于掌握了正常鼻咽腔与 异常鼻咽腔的微细区别. 为确诊鼻咽癌早期症状摸 索出一些门路, 有一次 我队贫农社员梁连桂对我 说,他的鼻子经常流涕,间 有头痛、鼻塞,多次就医无 拿给我看。我给他作了多 次细心的检查, 发现他的 鼻咽顶壁有一个很小的结 节状肿块,表面苍白,有溃疡,血管分布不正常。 追查病史,发现曾系统使 用过抗菌素,但未见效。

一九七一年我们县建 根据这种情况,我怀疑 是鼻咽癌,并向医院肿瘤门诊反映,建议再做病 理活检。经活检,最后确诊为早期鼻咽癌,我立即 送患者到省肿瘤医院讲行 治疗。现在他的病情大有 好转,能够参加适当的体

几年来, 我对新发现 的恶性肿瘤患者都坚持做 思想工作,掌握他们的思 想动向,及时鼓励他们与 疾病作斗争。并在力所能 及的条件下,亲自护送患 者到肿瘤医院,回来后给 予定期观察、治疗、发现情 况及时向医院门诊汇报

肿瘤、特别是恶性肿瘤、是严重危害人民 健康和生命的常见病、多发病。早期发现、 治 期诊断、早期治疗,是治疗这类疾病的关键。 要做到"三早",仅仅依靠肿瘤医院和专 肿

搞肿瘤防治的医务人员很难办到,应当采取 两条腿走路的方针: 既要充分发挥专门医院 瘤 和专业医务人员的作用,又要充分发动群众, 做到专业人员与非专业人员相结合、大中小 忚 医院相结合、中西医相结合。这样,才能充 分利用现有的医疗条件和医务人员,尽最大 要 努力做好防治肿瘤疾病的工作。在群众性防 治的基础上,还要大力加强对肿瘤的科学研 发 究工作,逐步掌握肿瘤的发病机制、病因 动 找出比较理想的治疗办法, 争取对人类做出 较大贡献。 本报今天发表的三篇文章, 用事实证明 群

了普通的基层医院和医务 人员, 在肿瘤防治工作 中,完全可以发挥一定的 工, 元宝可以发挥一定的作用。希望引起有关方面 的重视



好 妇 科 肿 瘤 普 2 妇科肿 杳 普 治

一九七二年,上海第一医学院妇产科普查小分队到我们 南市区唐家湾街道开展妇女肿瘤普查,发现宫颈癌患病率比 较高, 在全市各街道占首位。为此, 街道党委决定在地段医院 的支持和帮助下,在街道里弄合作医疗站增设妇科肿瘤防治 站,并要我担任防治站负责人。当时我感到很为难。领导看出 了我的心思,就给我讲了妇科肿瘤防治的重大意义,并同我一 起学习伟大领袖毛主席和敬爱的周总理对肿瘤防治工作的指 特别是周总理关于"对肿瘤应研究根治办法"和 不是地方病,而是一种常见病,我国医学一定要战胜它"的指 示,使我鼓起了勇气,把这个工作担当起来。我和另外两个 里弄医生一起,在地段医院的帮助和指导下,在群众的大力 支持下,仅仅花了几十元钱,就办起了街道妇科肿瘤防治站, 开始做一些力所能及的肿瘤防治工作和普查工作, 受到了广 大群众的欢迎。

通过一段肿瘤防治工作的实践, 我深切感到, 要把党交 给自己的这项工作搞好,光有一颗红心不行,还要象白求恩 同志那样对技术精益求精,不断提高医疗水平。一九七四年七 月,党委派我到一医妇产科医院学习。通过两个多月的学习, 我的医疗技术水平有了一些提高。从妇产科医院进修回来不久,正好赶上妇科普查普治工作,我把学来的医疗技术,传授给其他几个里弄医生,一起完成了普查任务。

我们街道共有七千名左右已婚妇女,如果单靠医院的力量是不够的。几年来,我们在街道党委领导和支持下,逐步

一个由妇产科医院、街道地段医院和里弄医生组成的宫颈癌防治网,

朱竹仟初年活。几千米,我们防力项自查了三万多人次,占打病人七千岁人次, 大大降低了妇科疾病发病率。为了做到早期发现、早期诊断、早期治疗,我们在 "查"字上多下功夫,做到集中查,分散查,上门查,尽量一个不漏。 一九七三年,街道党委提出了"要在三年内争取消灭宫颈晚期癌"的要求。一 九七六年我们对地区五千七百八十四人进行普查,没有发现新的子宫颈癌患者, 其他各种妇女病发病率也有了明显的下降。一些病人经过治疗,恢复了健康,朝 气蓬勃地重返抓革命、促生产的战斗岗位。

努力发掘祖国医药遗产积极治疗肿瘤

江苏省吴县洞庭地区人民医院党支部

我院是一所农村基层医院,有工作 人员六十七人,床位八十张。一九七〇 年以来, 在毛主席革命路线的指引下, 我们建立了肿瘤防治小组, 开展了以中 草药为主、中西医结合治疗肿瘤的工作 七年来,我们作了肿瘤的普查,在恶性 淋巴瘤、乳房肿瘤等的治疗方面取得了 一定的成绩, 并对消化道肿瘤和其他肿 瘤的中西医结合治疗进行了探讨 来的实践证明: 农村基层医院也能开展 肿瘤防治工作。

几年来,在党委的领导下,我们坚 持向群众学习,向老药农、老中医、赤脚医生和病员学习,注意收集民间单 方、验方,反复实践,不断提高。一九 七〇年我们听一位病员讲天门冬可以治 乳房肿块,我们就组织医务人员去访问

这个病员, 仔细了解用此药治疗乳房肿 块和乳腺癌的情况,并查阅了《本草纲目》,发现祖国医药学早有用鲜天门冬浸 酒治疗乳房痈肿、疔毒等疾病的记载。后 来,我们听说有位老同志用白花蛇舌草 代茶饮使消化道癌块缩小的事例,也及 时组织人员前往调查,并请有关科研单 位协助进行验证。现在这两种中草药已 由我院药厂制成糖浆、肌肉针剂和静脉 注射液,成为我院常用的抗癌中草药剂。

在努力发掘民间单方、验方的同时, 我们坚持把中医中药的知识和西医西药 的知识结合起来, 以提高治疗效果。 如恶性淋巴瘤的治疗, 单用化疗或中草药治疗, 往往效果不满意, 采用天 门冬、白花蛇舌草加化疗, 疗效有明显

南斯拉夫基本实现农业机械化

促使农业迅速发展,与解放初相比小麦增产两倍多玉米增产三倍多

新华社贝尔格莱德一九七八 年一月四日电 南斯拉夫由于基 本实现农业机械化, 近年来农业 生产特别是粮食产量得到了迅速 的提高。

-,. -九七七年,南斯拉夫小麦 的平均单位面积产量由一九七二 年每公顷二十五点二公担增加到 三十五公担, 玉米由每公顷三十三点三公担增加到四十二点五公 担。与解放初期的一九四六年相 比, 一九七七年的小麦产量增加 联邦农业委员会主席助理斯·尼 了两倍多, 玉米产量增加了三倍 多。据官方的统计资料,从一九 四九年到一九七五年南斯拉夫的 农业平均增长速度为百分之四。

随着粮食生产的发展,南斯 拉夫近年来比较稳定地实现了粮 食全部自给。

南斯拉夫农业获得如此迅速 发展的一个十分重要原因,是大 力实现农业机械化。据南斯拉夫

养自己的农业技术人员。 尼马尼主席助理说, 南斯拉 夫的农业机械化主要在近几年才 得到讯谏的发展。一九六五年全 国还只有拖拉机四万五千台, 九七一年增加到九万七千台, 台。这一年平均每四十四公顷土

马尼介绍, 战前, 南斯拉夫是个

落后的农业国。战争又使百分之

业生产也没能幸免,原来就很少的农业设备有一半被损坏。

五百公顷土地才只有一马力。

当时只能靠人力来恢复和发展农

业。直到一九五七年农业机械化

问题才开始提上日程,同时开始

学习外国新的农业技术, 加紧培

战后,拖拉机很少,平均每

农

七十的国民经济遭到破坏。

南斯拉夫的拖拉机制造 业是战后才发展起来的一项 工业、每年生产的拖拉机不 但满足本国需要, 还大量出

> 南斯拉夫诵讯社稿 (新华社发)

地就有一台拖拉机。

一九五六年时, 南斯拉夫只 能生产拖拉机二千九百六十台, 由于农机生产跟不上发展需要, 当时曾进口了一些外国的农业机 械。

拉

同

非

洲

和

中

东

玉

家

加

强

才

结

合

反

帝

反

反

霸

斗

争

展

到了七十年代,本国的农机 生产很快跟上了时代的步伐。: 九七四年就生产了二万七千七百 台拖拉机, 一九七六年则达到四 千台。目前南斯拉夫可以生 产从五马力到一百二十马力的各 种拖拉机。其他的农业机械也基 本自给。各种作物从耕地到播种, 收割等都基本由机器完 成、人们已从繁重的体力劳动中

目前南斯拉夫农业机械化中 个趋向,是逐渐加大拖拉机 的马力。很多工农联合企业都大 量使用一百至一百二十马力的拖 拉机, 以大幅度提高效率。例如 过去一台拖拉机每个工作日只能 耕地十八至二十公顷,现在可以达到一百公顷。同时,机械化的 程度也在日益完善。现在不只小麦、玉米、向日葵、水稻、甜菜 等已用联合收割机收割,而且棉 花、水果、葡萄等的联合收割机 也在研制中

日本报刊新年伊始呼吁加强反霸斗争

排除干扰早日缔结日中和平友好条约

强调结成反对苏联霸权主义的广泛的统一战线

年一月四日电 日本一些 报刊在一九七八年开始的 时候发表文章指出, 日本 人民要进一步加强反对霸 权主义的斗争,排除干扰 争取早日缔结日中和平友

好条约。 日中友好协会(正 统) 中央总部会长黑田寿 一九七八年一月一日 的《日本与中国》报上发 表文章说:"今年,日中友 好运动面临的最大课题是 争取早日缔结日中和平友

新华社东京一九七八 好条约。"

文章说:"我们在要求 (日本) 政府迅速作出决 断的同时, 还想向政府坦 率地提出警告: 对干反霸 条款不要加无用的注解。 这一条款包含着深刻的意 即:对日本过去同中 国的历史进行了反省,同 时又考虑了当前的世界形 势。那种试图把具有上述 深刻意义的这一条款的生 动内容解释成为一般原则 等等,并以此来抽掉其灵 魂的态度,是我们决不能

东

南

亚

家

的

体

育

成

4

赞成的。'

文章说:"以华国锋主 席为首的八亿中国人民为 在本世纪末实现四个现代 化正在努力奋斗,这种新 局面的出现,为发展日中 友好创造了积极的条件。 具日中和平友好条约能 够缔结, 那将为日中友好 运动的发展创造更加有利 的条件

日本《现代亚洲》半 月刊一九七八年一月 发表评论说:"我们当前面 临的问题是,要坚决反对 苏美两个超级大国争夺霸 认清由这种霸权所引 起的世界大战的危险性,

并对此作好准备。同时 要为尽可能地推迟战争的 爆发而坚持斗争。 评论谴责了苏联霸占

日本北方领土和日益加强 对日本的威胁和渗透

评论还强烈谴责苏联 疯狂反对缔结日中和平友 好条约, 扬言要对日本讲

评论呼吁排除苏联通 过外交对日本施加的压 力, 同苏联的阻挠和军事 缔结在正文中写明反对霸 权主义的日中和平友好条 约。评论强调要结成反对 苏联霸权主义的广泛的统 一战线。

约旦王储哈桑・本・塔拉勒接见我大使

新华社一九七八年一月四日讯 安曼消息:约旦王储哈桑·本·塔拉勒一月 四日在王宫接见了中国驻约旦大使谷小波,同他进行了友好的谈话。

据新华社讯 去年以来、拉丁美洲国家同非洲国家 和中东国家通过各种方式在政治上加强互相支持,在经 济上扩大贸易和合作,促进了第三世界反帝、反殖、反 霸斗争力量的发展。 讲

拉美和非洲、中东地区国家和政府领导人的互访去 年大大多于往年。两个南美国家首次接待了西非国家元 首、委内瑞拉总统出访了中东和非洲六国。这些国家和 政府的领导人在互访时对第三世界共同关心的国际问题 交换了意见,在联合声明中重申各国主权平等、自决和 不干涉等原则,坚决维护各国控制和支配其自然资源的 主权权利,支持不结盟原则,要求建立新的国际经济秩序。有些首脑在讲话和联合声明中特别强调要促进第三

世界国家间的相互了解、声援和合作。 曾经同样遭受长期殖民主义压迫的拉美国家,对非 洲国家和中东国家消除殖民主义和种族主义、争取民族 解放和民族权利的斗争表示坚决的支持。在莫桑比克总 统同圭亚那和牙买加总理、委内瑞拉总统同伊朗和科威 特等国领导人分别发表的联合声明中都支持巴勒斯坦人 民恢复不可剥夺的民族权利,要求以色列撤出从一九六 七年以来占领的阿拉伯领土。他们还强烈谴责一切形式 的种族岐视,支持联大和安理会关于制裁南非和罗得西 亚政权的决议, 支持津巴布韦和纳米比亚人民争取解放 的武装斗争。委内瑞拉总统对访问委内瑞拉的非洲统一 组织的代表表示,委内瑞拉"对非洲争取解放的斗争将给予充分的合作"。圭亚那政府发表声明说,要"继续通 过政治行动和具体方式来支持南部非洲各解放运动的斗 巴西总统在国情咨文中表示,巴西将向非洲提供"必 要的政治支持",以便在这个大陆上消灭种族峻视。巴 巴多斯总理也表示"保证在一切支持津巴布韦和纳米比 亚获得正义和民主的国际场合不断提供合作"。同时,非 些国家领导人表示支持巴拿马人民收复巴拿马运河 主权的斗争, 支持拉美国家建立无核区的主张和和平利 用原子能的权利。

苏美两个超级大国在中东和非洲加紧争夺,特别是 苏联利用古巴雇佣军对非洲进行干涉、侵略和扩张,引 起了拉美国家的关注,遭到了拉美舆论的强烈谴责。 许多拉美国家的报刊连续发表文章,揭露苏联对非洲人 民犯下的罪行,并且对非洲人民表示同情和支持。墨西文章指出,一些非洲国家"争取自决和经济进步的民族

哥《至上报》的--篇文章指出。 哥《至上报》的一篇文章指出,一些非洲国家"争取自决和经济进步的民族运动遭到挫折,是因为苏联新帝国坚持殖民主义,利用古巴军队来使它们处于受奴役和附属的地位"。《巴拿马明星报》发表文章指出,俄国人口口声声说要同非洲国家"加强合作",这种说法包藏着"祸心、虚伪、谎言,其唯一目的是搞渗透"。巴巴多斯《新闻鼓动报》的文章揭露说:"苏联利用雇佣军来 干它的屠杀不幸的黑人的勾当,以便继续推行它的称霸世界的庞大计划。" 在扎伊尔反抗苏联及其雇佣军入侵,苏丹和索马里相继驱逐苏联军事和外交人 员后, 拉美舆论热情赞扬这些国家采取的果敢行动。

在反对大国经济霸权主义的斗争中,拉美国家继续同非洲国家、中东国家 和其它第三世界国家协调行动。委内瑞拉总统去年四月出访中东和非洲一些 石油输出国组织成员国,促进了这个组织的团结。在访问期间,他还同非洲和 中东国家协调了在"南北对话"中的共同立场。许多拉美和非洲国家参加的铝土、可可、香蕉、食糖、铁矿砂等八个原料生产国组织去年八月共同研究 了建立生产国协会理事会的问题,以加强和壮大反对大国经济霸权主义的力量。非洲、加勒比和太平洋国家集团也举行会议,协调它们在维护食糖、香蕉 价格问题上的立场。此外,在去年举行的联合国海洋法会议、南北对话、根 据商品综合方案设立共同基金的谈判等国际会议上、拉美和非洲、中东及 其他第三世界国家继续并肩战斗,为争取建立新的国际经济秩序作出了努 力。

拉美国家同非洲、中东国家地区间的经济合作有了发展。 了阿拉伯—拉丁美洲银行。在去年十一月举行的第三次泛美—阿拉伯会议上 决定建立泛美一阿拉伯商会联合会,以加强阿拉伯与拉美国家之间的经济、 贸易和金融关系。由拉美十一国组成的拉美自由贸易协会去年四月曾同联 合国非洲经济委员会代表团会晤,交流关于发展中国家进行合作的经验。非 洲、加勒比和太平洋国家就加强合作的行动计划作出了多方面的具体规定 随着国家领导人或政府高级官员的互访,拉美国家同非洲、中东国家签订了 一系列贸易、经济和技术合作协定,双边合作关系也有了较大发展。

一九七七年十一月在马来西 亚首都吉隆坡举行的第九届东南 亚运动会,有马来西亚、泰国、 新加坡、缅甸、菲律宾、印度尼 西亚、文莱等国一千五百多名男 女运动员参加,进行了篮球、排 球、足球、游泳、田径等十八个项 目的比赛。其规模之大,项目之 充分说明, 这是东南亚国家 的一次体育盛会。 东南亚运动会的前身是东南

亚半岛运动会,后因菲律宾、印 尼和文莱的参加而改成现在的名 称。这届运动会, 经过八天激烈 紧张的比赛, 创造了不少可喜的 成绩。田径四十三个项目中,有 项打破了半岛运动会纪录 游泳二十七个项目的纪录全部剧 新,而且有五项十一人次超过了 亚运会的最好成绩。印尼的游泳选手表

现出众,在二十七个项目中获得十九个 第一名。特别是男子、除一百米蚌泳外,



去年八月二十六日, 在西柏 林奥林匹克运动场举行的一年一 度的国际田径比赛中, 东德运动 员阿克曼在气温摄氏二十度、空

气湿度为百分之六十五和风速每秒零点五至 一点二米的条件下,从塑胶地面上越过二米 的横杆,从而成为世界上第一个跳过这一高 度的女运动员。

阿克曼的起跳高度是一米七五,之后是 一米八○、一米八三、一米八六、一米八 九、一米九二、一米九七、二米,所有高度 都是一次过杆。最后这个高度超出她的身高

在这届运动会上, 新加坡男 子游泳选手的成绩虽不理想, 成绩也有了迅速提高。女子选手 则可同印尼选手媲美。在十一个 个人项目中, 新加坡和印尼洗手 各打破五项半岛运动会纪录。新 加坡水球队蝉联汶届冠军。

泰国的实力较均衡,田径成 绩最佳, 其次是游泳、足球、篮 球、排球等。亚洲著名田径选手 阿纳年已三十,但仍取得百米赛 跑的亚军和二百米的冠军。

菲律宾的男子篮球原是亚洲 的强队. 这次却输给了马来西 亚,最后因积分多而获冠军。男、 女排球,由于发挥了身材高大的 作用, 仍分别获冠亚军

马来西亚虽得团体第四名, 但它的潜力很大。这次战胜菲律 宾的男子篮球队,有一半是新队员。女 子篮球队也由新手组成。马来西亚足球 队以二比〇踢败上届冠军泰国队。

缅甸的田径成绩, 在东南亚国家中 - 向是领先的。在这一届东南亚运动会 上取得的成绩比上届亚运会的成绩有了 很大提高。柯科的万米赛跑成绩由当年 的三十三分零二秒七九提高到三十二分 十六秒。

她三次试跳均未成功。

第一个跳过二米的女运动员阿克曼

整整二十五厘米。当横杆升到二米零二时.

阿克曼是个跳俯卧式的运动员。她生于

九五二年四月四日,身高一米七五,体重

五十九公斤,当过售货员,现是大学生。她 十三岁开始从事体育运动,最初只能跳一米

四六. 之后成绩节节上升. 同前世界纪录创

造者罗马尼亚的巴拉斯一样,是个成绩稳定





世界杯足球赛 预赛结束

今年的世界杯足球赛 将在阿根廷举行。最近,在 各大洲进行的预赛已经结 束。有十六个队获得决 赛权,它们是西德(上届 冠军)、阿根廷(东道国) 巴西、秘鲁、墨西哥、西 班牙、法国、苏格兰、荷 兰、波兰、奥地利、瑞典、 意大利、匈牙利、伊朗和

非洲足球冠军队

突尼斯。

锦标赛结束

第十三届 非洲足球冠 军队锦标赛决赛于去年十 月十八日在几内亚首都 科纳克里举行。几内亚"阿

一再被她刷新。

天就又闯过二米大关。



加拿大体操运动员爱伦·斯特沃德在平衡木 《体育报》记者摄

菲亚"足球俱乐部队以三 比二战胜了加纳"勇敢者" 足球队,赢得本届锦标赛 克瓦米·恩克鲁玛杯。几 内亚"阿菲亚"足球俱乐 部队已经三次蝉联非洲足 球冠军队锦标赛冠军。有 二十九个队参加了本届比

非洲足球冠军队锦标 赛,每年举行一次,参加者是非洲各国前一年度 全国足球冠军赛冠军队。

的运动员。一九七二年获慕尼黑

奥运会第七名。一九七四年八月 在柏林平了当时为保加利亚运动

员布拉戈耶娃保持的一米九四的

世界纪录, 同年九月在罗马以一米九五创造

了新的世界跳高纪录,从此这个项目的纪录

在德累斯顿跳过一米九六, 一九七七年八月

在赫尔辛基跳过一米九七,在这之后仅十二

九七六年五月和一九七七年七月先后

摩洛哥、沙特阿拉伯、利比 亚、伊拉克、约旦、叙利亚、 巴勒斯坦、巴林、索马里和 民主也门的代表队。科威

首届阿拉伯男排

锦标赛闭幕

球锦标赛最近在科威特举

行。参加比赛的有科威特、

第一届阿拉伯男子排

特和摩洛哥队分获冠亚 军。 (据新华社)

肯尼亚和中国短跑运动员一起

肯尼亚的中长跑运动

翻开最近几届奥运会的田径纪录、就能看到肯尼 亚中长跑运动的突飞猛进。在十八届东京奥运会上, 肯尼亚名列第二十二名。四年之后, 在墨西哥奥运会 上,他们夺得三项冠军、四个第二名、一个第三名, 跃而为世界第六位。

- 九七二年在慕尼黑举行第二十届奥运会,肯尼 亚只派出七名中长跑男子选手,但他们的优异成绩为肯尼亚夺得了田径总分第五名。前年,他们同其他许 多国家运动员团结一致,为反对南非种族主义而抵制 . 了蒙特利尔奥运会。在这之后,他们在一些国际田径 比赛中继续作出了出色表演。特别是在去年七月举行 的赫尔辛基国际田径邀请赛上,肯尼亚的年轻运动员 基蒙布瓦以二十七分三十秒四十七的成绩打破了万米 赛跑世界纪录,同坦桑尼亚运动员巴伊一起保持着两

项世界田径纪录,为整个非洲大陆赢得了荣誉。 肯尼亚地处赤道,但因在东非高原上,气候温和 宜人,为开展田径运动提供了良好条件。但是独立 前,非洲黑人没有参加体育比赛的权利。一九六三年 独立以后,肯尼亚人民积极开展体育运动,长跑成了人 民群众最喜爱的运动项目之一,全国涌现了一大批优 秀的田径运动员

独立后不到十年功夫,除撑杆跳高一项外,全部 田径纪录都被刷新。今天,肯尼亚运动员保持着十二 个男女田径项目的非洲纪录

> 肯尼亚拥有许多世界闻名的中长跑 优秀运动员。特别引人骄傲的是凯诺和 吉普乔。凯诺作为第一个非洲运动员刷 新男子三千米和五千米两项世界纪录。 ·九六八年墨西哥奥运会上, 千五百米赛跑冠军,四年以后在慕尼黑 奥运会上又夺得三千米障碍赛跑的冠 军。吉普乔一九七三年以八分十四秒的 成绩刷新了三千米障碍赛跑的世界纪 录,一九七四年在一千五百米赛跑中, 跑出了三分三十三秒一六的好成绩,比 世界纪录只差一秒。

尼迈里总统向阿拉伯和非洲国家大声疾呼

警惕一个大国企图进行分裂和控制的阴谋

阿尔及利亚和马耳他要求所有外国武装力量撤出地中海地区

新华社喀土穆一 八年一月四日电 据苏丹 通讯社报道,一月三日, 苏丹在北方省省会栋古拉 举行群众集会, 庆祝苏丹 独立二十二周年。尼迈里 总统在会上谴责一个大国 正在策划反对苏丹的新阴 谋,并提醒阿拉伯国家和 非洲国家对这个大国保持 警惕。

正在苏丹访问的索马 里总统穆罕默徳・西亚徳 · 巴雷应邀出席了集会。

尼迈里总统在讲话中 说:"我们知道,一个大国 正在从事反对苏丹和苏丹 人民的阴谋活动。我们已

新华社拉各斯电 尼

日利亚《笨拙》日报一九七七年十二月二十九日发

表文章谴责外国渔船,"特

别是苏联的渔船加紧在非

洲沿海活动"。文章说:"现 在, 非洲国家正开始采取

自然资源。"

来保护这一重要的

文章说:"位于西非沿

海的几内亚比绍, 和距离

东非海岸两千公里的毛里

求斯这两个小的非洲国

家,正在考虑采取坚决的

行动,阻止外国渔船,特

别是苏联的渔船对他们的

易关系。

渔场的过分掠夺。"

波

쓸

扩

大

同

西

方

玉

家

的

外

交

和

经

济

关

系

九七 经掌握了其阴谋活动的细 节。我们意识到,这个大 国是想把苏丹作为它卷土 重来,回到它在阿拉伯和 非洲地区失去的地盘的一

> 他说:"我要对阿拉伯 和非洲国家的弟兄们大声 疾呼, 要对这个大国企图 通过武力或打着友好的幌 子实行控制保持警惕。我 劝阿拉伯和非洲的兄弟 们,不要同这个大国缔结 任何共同安全协定和签订 任何和平友好条约, 不要 参加它的靠不住的联盟, 因为我们苏丹和一些阿拉 伯及非洲国家在这方面已

尼日利亚报纸发表文章

谴责苏联掠夺非洲国家渔业资源

比绍和附近的冈比亚水

域, 有时可以观察到有上

百条苏联拖网渔船在作

业。据报道, 苏联在西非

沿海的捕鱼量超过所有西

紧捕鱼活动时指出, 苏联

渔船由于任意掠夺西非的

太早15日 — 国家目前正在采取行动,

一九七七年年初,

有丰富渔业资源的佛得

保护它们的渔业资源。

新华社华沙一九七八年一月四

在过去的一年里, 波兰领导人 爱·盖莱克、彼·雅罗谢维奇分别 访问了法国、意大利、梵蒂冈、奥 地利、荷兰和挪威等西欧国家。比

西方工业发达国家的外交和经济贸

利时国王博杜安、西德总理施密特、

美国总统卡特先后访问了波兰。同

时,波兰与西方国家之间部长以及

-九七七年波兰积极扩大与

渔业资源而遭到谴责。

文章谈到苏联七十年 代开始以来在西非沿海加

文章指出:"一些非洲

非国家捕鱼量的总和。

文章指出:"在几内亚

经吸取了教训。我们从实 践中认识到,这种友好协 定和条约只是这个大国用 来把它的意志强加于人的 一个入口。我们阿拉伯和 非洲人民一定能依靠我们 自己的力量和相互声援来 保卫我们的安全,而不需 要同那个在兄弟的阿拉伯

和非洲国家中间制造分

裂、散布不和和使它们对

立的大国搞联盟。 尼迈里总统说: "昨 索马里总统和我谈了 这个大国在这个地区的-切阴谋活动,谈了索马里 人民为把这个大国赶出这 个地区而进行的英勇斗

角、冈比亚、几内亚比绍、

毛里塔尼亚和塞内加尔等

五个西非国家,就共同采

取渔业保护措施进行了讨

论。

争。我们坚决支持索马里 人民。我还要求阿拉伯和 非洲国家同我们一起斗 清除这个地区的外来 的大毒瘤。

尼迈里总统说:"弱肉 强食的时代已经一去不复 返了。我们决不允许殖民 压迫卷土重来。"

他说:"我们不怕邪恶 垫力, 也决不欺凌弱者。 我们期望不带任何附加条 件的合作。我们决不向影 响我们的独立意志和影响 决定我们命运的合法权利 的东西打开大门

尼迈里总统说:"苏丹 将继续为加强阿拉伯国家 的团结和消除兄弟的阿 拉伯国家间的分岐而努 力。

尼迈里总统讲话后 开始了大规模的群众游

苏丹政府的高级官员 -些国家驻喀土穆的外 交使节出席了庆祝仪式。

新华社阿尔及尔 七八年一月三日电 据阿 尔及利亚新闻社报道, 阿 尔及利亚和马耳他一月三 日在一项联合公报中重 申:"两国的目标是在地中 海地区清除所有外国其地 和撤出所有外国武装力 量。"

面

临

苏

联

不

断

增

长

的

军

事

威

胁

西

欧

家

强

Ţ

 $\overline{\Sigma}$

与

这项联合公报是在阿 尔及利亚总统胡阿里·布 迈丁最近对马耳他进行了

访问之后发表的。 访问中,布迈丁总统 同马耳他总理明托夫就两 国双边关系和地中海局势 进行了会谈。公报说,两 国领导人对阿尔及利亚和 马耳他之间存在的良好关 系表示满意。

布迈丁总统和明托夫 总理在公报中重申, 两国 保证加强地中海地区的和 平、安全和合作。

公报最后指出, 丁总统再次表示完全支持 '马耳他作出的在一九七 九年撤除外国军事基地的决定"和"马耳他为维护 独立和不结盟政策的一切 努力"。

多 米 尼 加 岛 将 在 年 内 独 立

多米尼加岛总理帕特里克・约翰在 -月-日发表的新年文告中强调,多米 尼加岛将在一九七八年取得独立。他说:"一九七八年我们有着一项我们必须 正视和承担的巨大任务。我们大家将团 结得象一个人一样迈出巨大的步伐,以 摆脱殖民主义及其一切形式和表现。

佛得角总统访问沙特阿拉伯等国

几内亚和佛得角非洲独立党总书 佛得角共和国总统阿里斯蒂德・佩 雷拉最近率领佛得角政府代表团访问了 沙特阿拉伯、科威特和卡塔尔。这次访 问是为了加强和巩固佛得角同阿拉伯国 家的关系,进一步对非洲—阿拉伯合作

马来西亚政府改组

马来西亚总理侯赛因・奥恩一九 七七年十二月三十一日宣布改组内 阁。新内阁已于一九七八年一月一日就

新内阁由二十二名部长组成。侯赛 因 · 奧恩继续担任总理兼国防部长, 马 哈蒂尔·宾·穆罕默德任副总理兼工商部长,里陶丁、拉扎利、加扎利·沙菲 分别留任外交部长、财政部长和内政部

东盟五国实施特惠税入口优待

根据东南亚国家联盟特惠贸易安排 协定,从一月一日开始东盟五国之间对 七十一项产品实施特惠税入口优待。

东盟特惠贸易安排协定是由马来 西亚、菲律宾、泰国、印尼、新加坡五 个成员国的外交部长于去年二月签署 的。这项协定旨在促进东盟五国间的贸

土耳其人担任北约两支部队司令

土耳其武装部队总参谋长塞米赫 桑贾尔一九七七年十二月三十日发表声 明说,从一九七八年初开始,土耳其将 军将接替美国将军担任北大西洋公约组 织的东南翼地面部队司令和战术航空队 第六支队司令。

声明说,这是"经欧洲盟军总司令 和土耳其当局达成协议, 并同北大西洋 公约组织的有关当局协商的结果

(据新华社讯)

据新华社一九七八年一月四日讯 面临苏联不断增 长的军事威胁, 西欧国家加强防务和联合以捍卫独立和 安全。

近年来,苏联利用欧洲人民渴望和平与安全的心理,一方面鼓吹"缓和"与"裁军",企图麻痹西欧人民,使他们陶醉于虚幻的安全感中;另一方面却加紧扩军备 战,扩大在欧洲的军事优势,形成对西欧国家的咄咄逼 人的威胁。在这种情况下,西欧国家和人民日益认识 到,只有加强自身的防务,协调相互间的关系,加强经济、政治和防务上的联合,才能有效地对付共同的敌 确保西欧各国的独立和安全。

在过去的一年里,西欧国家针对苏联可能发动的常 规进攻, 纷纷采取行动加强常规武装力量。 为此, 它们 增加了常规防务费用。法国新的五年军事计划规定,到 一九八二年军费开支将比一九七七年实际增加百分之五十二,占届时政府预算总开支的百分之二十;西德一九 七七年国防开支比一九七六年实际增加百分之五、处于 严重经济困难的英国也同意今后每年增加军费百分之

其次,为提高地面部队的作战能力和机动能力,西 欧国家继续对陆军进行改编,计划在一九七九年以前完 成。经过改编,将大大加强反坦克力量,组成坦克、反 坦克导弹和反坦克 直升飞机 三结合的反坦克配系。 以对 付苏联大规模坦克兵团的突然袭击。为此,将大大增加坦 克数量, 大量采用第二代反坦克导弹和用新型反坦克直 升飞机装备部队。去年十二月五日,属于北大西洋公约 组织的欧洲十一国国防部长在布鲁塞尔举行会议,决定 在一九七八年购买比一九七七年更多的军事物资,特别 要购买反坦克武器和战斗机。

与此同时, 西欧国家越来越认识到加强它们之间防 务合作的必要性。正如西德一位政界人士所指出的那样, "西欧各国,作为单独的国家,在苏联面前是可以被讹诈的,但是如果联合起来,情况就不同了。"去年五月, 北大西洋公约组织在伦敦举行的首脑会议发表公报说: 西方国家"决心加强它们之间的相互支持和合作" 国决心在防务生产的各个方面密切合作"。西欧联盟各成 员国的议员、防务部门和武装部队的官员和军备工业的 负责人去年在巴黎举行了欧洲军备政策商讨会。 调指出,各成员国内部在军备方面的合作对欧洲防务是 生死攸关的。西欧国家在加强本国防务时,都注意考虑对邻国和整个欧洲地区的增援。法国将守备本土的部队 全部改编为十六个野战师, 使之不仅能保卫本土, 也能支援邻国。英国陆军改编的重点是保持驻两德莱因

军的作战能力和本土对欧洲大陆的增援能力。为了改善中欧的增援和备战状况,荷兰已计划把驻在西德的军事力量增加一倍。针对苏联和华沙条约集团 在中欧的坦克力量以四比一的优势超过北大西洋公约组织的情况,西方决定 大大增加其驻西德的反坦克力量。

为了加强西方的防务合作和提高应付苏联突然袭击的战备水平,北大西 洋公约组织去年在欧洲举行了一系列军事演习。其中八月三十一日至十一月 底三个月期间,举行了三十一次演习,这个集团十四个成员国的三十多万部队参加了演习,规模超过了前一年同期举行的海陆空军联合演习。已退出了 北大西洋公约组织军事一体化机构的法国和希腊,也派出部队参加了在地中 海东部的陆海空军事演习。

苏联近年来对非洲和中东地区的渗透扩张,危及西欧国家的安全和利益 西欧经济共同体国家纷纷采取步骤,改善和加强了同这些地区国家的政治和 经济关系。在去年联合国大会讨论中东问题时,欧洲经济共同体的代表多次 发言谴责以色列侵占阿拉伯领土的行径,在一定程度上支持阿拉伯国家要求 以色列撤出它所占领的土地,支持巴勒斯坦人民返回自己家园的立场。关于非洲,西欧国家支持关于"非洲应当由非洲人来管"的主张。去年四月,欧 非洲, 西欧国家支持关于"非洲应当由非洲人来管"的主张。去年四月, 欧州经济共同体外长会议发表声明, 支持"非洲统一组织为促进非洲合作所作出的努力"和维护"纳米比亚和罗得西亚人民的自决和独立权利"。在苏联策动雇佣军入侵扎伊尔问题上, 欧洲经济共同体国家外长发表声明, 表示"反对任何国家旨在非洲建立势力范围的任何行动"。在扎伊尔抗击苏联雇佣军的 战斗中,法国、比利时和西德向扎伊尔提供了军事、后勤等方面的援助。去 年十月,南非反动当局野蛮镇压黑人时,西欧国家政府先后发表声明和谈话, 谴责南非当局的暴行。

欧洲经济共同体的发展,反映了欧洲联合反霸的趋势在增强。继希腊申 请参加共同体后,去年,葡萄牙和西班牙也正式申请加入这个组织。葡萄牙总理马里奥·苏亚雷斯指出,葡萄牙有必要"加入欧洲共同体,从而把葡萄牙对欧洲的神圣职责变为现实"。西班牙首相阿道弗·苏亚雷斯也表示,西班 牙"愿意在政治、社会和经济上为建设一个团结的欧洲共同合作"。

亚 加强同 发展 国 家和 西 方国 [家贸易关]

其他高级官员的互访也很频繁。 一九七七年,波兰与西方国家 的经济关系有了新的发展。波兰同 法国、西德、意大利、美国以及一 些斯堪的纳维亚国家就长期贸易、 扩大中小企业之间的合作等问题签 订了一系列新的协定和文件。西德、 加拿大和美国等, 向波兰提供了新 对波兰来说, 西德、法国、美 国、英国和斯堪的纳维亚国家是最 重要的西方贸易伙伴。目前,波兰 与西方国家的贸易已占其外贸总额 的百分之四十。波兰从西方国家的 进口货物量超过从经互会国家进口 的货物量。据此间报纸公布的材料, 波兰去年头十个月与西方国家的贸

易总额比一九七六年同期增长百分 之十点七。 波兰还积极发展了与西方国家

的科技合作。 另外,近年来波兰还不断扩大 同西方国家的文化交流与人员往

新华社索非亚电 保加利亚同 发展中国家和西方国家的贸易经济

关系不断得到发展。 据报道,目前保加利亚已同世界上八十五个发 展中国家建立了贸易和经济关系。一九七〇年至一 九七六年、保加利亚从发展中国家的进口增长了一 倍多, 出口增长了两倍多。保加利亚从发展中国家 主要是讲口原料和燃料来满足本国的需要。同时. 保加利亚还努力发展同发展中国家的生产协作。近 年来,保加利亚同伊朗的贸易发展很快,前年双方 贸易额已近一亿美元,去年,保加利亚从伊朗进口 的石油将比前年增加一倍。

最近几年,保加利亚同西方国家的贸易和经济 关系也有较大发展。一九七〇年到一九七六年,保加利亚从西方国家的进口增长了一倍多。目前,保 加利亚同西方国家签订的工业协作协定达一百多 项, 仅同西德就签订了二十六项, 另外还从西方国家大量进口现代化工艺、许可证和技术资料。

4

冬天,如果天气晴 朗,从索非亚举目南望,不 远处便是层峦叠嶂、银光 闪闪的维托沙山。保加利 亚人十分喜爱维托沙,因 为历史上无数保加利亚英

雄儿女为捍卫民族独立在这里战斗过。

"维托沙"的由来

"维托沙"意为双峰山。它的总面 积为二百七十八平方公里, 平均海拔一 千五百米, 其中有几座山峰海拔两千米 以上。居中的"黑峰",高二千二百八十 五米,因终年搏击着滚滚乌云而得名。

维托沙被平原环抱,独立挺拔,浑 然一体。

翻阅史料,维托沙早先名叫"斯科 帕尔",意为陡峭之山。此外,它还曾被 称为"斯科米奥斯"、"斯科麦昂"等等 这些名字显然是异族入侵者加给它的名 字。许多保加利亚的山, 也蒙受民族压迫的屈辱, 长期来没有本民族的命名。 然而,保加利亚人民经过此伏彼起的反 抗外来压迫的民族斗争,终于恢复民族 尊严。入侵者"恩赐"的山名被历史的 洪流所冲掉,"维托沙"这个保加利亚人 自己取的名字,就被人们亲切地呼唤着。保加利亚人说,维托沙,那是保加 利亚人民酷爱民族独立和尊严的象征!

> "海杜特"的奋斗 保加利亚人民长期处于异族统治之

沙 喜 Ш

新华社记者 余志和

下, 但他们从未对自己的力量失去信心, 从未停止过争取独立的斗争。维托沙

山就曾是反抗奧斯曼帝国侵略的"海村 特"(保加利亚语,意为反抗者)活动的 地方。一三九六年至一八七八年, 保加 利亚被奥斯曼帝国所侵占。保加利亚贫 若农民被迫进入深山,组织起武装的 "海杜特"支队,为民族独立而浴血奋战。民间广泛流传的恰夫达尔统领和拉 鲁什旗手的故事,正是发生在维托沙

恰夫达尔和他的外甥拉鲁什,带领 三百多人的支队,出没于维托沙山,不 断打击侵略者,使"斯巴希"(奥斯曼军 事封建领主)心惊胆战。

有一次,驻守索非亚的"帕沙"(奥 斯曼帝国的军事行政长官)设计俘获了 恰夫达尔及其支队。拉鲁什杀出重围, 集结力量,向"帕沙"反击。"帕沙"经过几番较量,不能取胜,只好释放了整 个支队。恰夫达尔得救后,把统领的位 置让给了拉鲁什。拉鲁什率领支队,走

村串户,把队伍扩大到几千人。一五 九五年,他们选择时机,下山打败了 "帕沙"的军队。这次战斗载入了保 加利亚人民反抗外来侵略的光荣史

ı

季米特洛夫的号召

保加利亚人民景仰维托沙山,因为 它是矗立在人们心中的一座革命丰碑。 保加利亚无产阶级革命运动在第二

次世界大战前曾经历了一段艰苦斗争的 历程。 一九二三年六月, 保加利亚大资 产阶级策划法西斯军事政变,建立了公 开的恐怖独裁政权。九月, 保加利亚革 命者举行有组织的反法西斯起义,但遭 到残酷镇压,监狱里塞满了"囚犯",数 以千计的起义者被杀害。在这腥风血雨之中,一九二四年五月十七日和十八日,保加利亚二十二名革命者在维托沙山 特伦达菲拉"地方举行了第一次秘密

会议,制定了进一步组织武装起义的方 针。著名的维托沙会议表明,季米特洛 夫率领的共产党又高擎起革命的旗帜继 续前进了。

如今, 每年的五月十七日, 保加利 亚群众总要在"特伦达菲拉"集会,缅 怀革命前辈的不朽业绩。他们采来鲜花, 敬献在刻有纪念文字的石壁前。季米特 洛夫同志在当时致工农的一封公开信中 发出激励劳动者汲取教训, 以新的战斗 力的声音, 仿佛又在他们 耳边回响。

辛勤的开发

精神去夺取胜利的铿锵有

相传两千一百多年

前. 维托沙是一个荆棘丛生、橡树茂密、 人迹罕到的深山。到了十七世纪才开 始得到开发。保加利亚人民经过长期的 辛勤劳动,逐步把维托沙山变成了一个 游览胜地。根据计划,现已在山的北面建成了两条公路线、两条缆车线以及四通八达的林间便道。秀丽的山景被修饰 得更美了。山的北坡,有一处称作"马蹄"的胜景。但见峭壁之上,一个形似 "马蹄"的山崖凌空腾起,雄伟壮观。 天晴时,站在"马蹄"眺望,索非亚市

维托沙山上有一条泥石流形成的 "石河",从山顶直泻山腰。这条"石河", 完全由浑元的巨石堆积而成。石块下泉 水潺潺,巨石在阳光照耀下熠熠发光。 再加上这里是先前人们淘金的地方,因此,"石河"被称为"金桥"。

要问保加利亚人为何对维托沙山如

此神往? 这里的 一家刊物提供的 亚有两种令人神 往的东西一 才的人民和美丽

-览无余。

